

BILANCIO AL 31.12.2010  
Bilancio in forma abbreviata (art. 2435-bis Codice Civile)

	Es. 2010	Es. 2009
<b>Attivo Stato Patrimoniale</b>		
B) Immobilizzazioni		
I Immobilizzazioni immateriali:		
costi e oneri capitalizzati	0	0
(fondi ammortamento accantonati)	0	0
(svalutazioni operate)	0	0
totale I	0	0
II Immobilizzazioni materiali:		
costi e oneri capitalizzati	2.739	1.584
(fondi ammortamento accantonati)	-1.537	-127
(svalutazioni operate)	0	0
totale II	1.202	1.457
III Immobilizzazioni finanziarie	0	0
Totale Immobilizzazioni	1.202	1.457
C) Attivo circolante		
I Rimanenze:	0	0
II Crediti		
esigibili entro 12 mesi	3.911	15.869
esigibili oltre 12 mesi	0	0
Totale crediti	3.911	15.869
III Attività finanziarie che non costituiscono immobilizzazioni:	125.000	95.000
IV Disponibilità liquide:	190.466	207.857
Totale Attivo circolante	319.377	318.726
Ratei e Risconti	0	0
Totale Attivo	320.579	320.183

	Es. 2010	Es. 2009
<b>Passivo Stato Patrimoniale</b>		
A) Patrimonio netto		
I Capitale	0	0
II Riserva da sovrapprezzo delle azioni	0	0
III Riserve di rivalutazioni	0	0
IV Riserva legale	0	0
V Riserve statutarie	71.072	49.417
VI Riserve per azioni proprie in portafoglio	0	0

Associazione "VOCI DI POPOLO DEL MONDO - O.N.G."		Es. 2010	Es. 2009
VII	Altre riserve (Tasse ammissione soci)	0	0
VIII	Utili (perdite) portati a nuovo	0	0
IX	Utile (perdita) dell'esercizio	51.351	21.655
	<b>Totale Patrimonio netto</b>	<b>122.423</b>	<b>71.072</b>

Passivo Stato Patrimoniale		Es. 2010	Es. 2009
B)	Fondi per rischi ed oneri	0	0
C)	Trattamento Fine Lavoro subordinato	0	0
D)	Debiti		
	- esigibili entro 12 mesi	7.690	22.521
	- esigibili oltre 12 mesi	0	0
	<b>Totale Debiti</b>	<b>7.690</b>	<b>22.521</b>
	Ratei e Risconti	190.466	226.590
	<b>Totale Passivo</b>	<b>320.579</b>	<b>320.183</b>

Conto Economico		Es. 2010	Es. 2009
A)	Valore della produzione		
A) 1)	Ricavi istituzionali per donazioni e liberalità:		
A1a	- quote associative	240	260
A1b	- ritenute solidali dipendenti AOSCF	4.421	4.126
A1c	- donazione persone fisiche	6.630	8.827
A1d	- donazioni persone giuridiche	4.300	0
A1e	- erogazione 5X1000 anno 2006	0	10.802
A1f	- erogazione 5X1000 anno 2007	0	9.515
A1g	- erogazione 5X1000 anno 2008	12.690	0
A1h	- liberalità	0	1.245
	<b>Totale A1) Quote associative e donazioni</b>	<b>28.281</b>	<b>34.775</b>
A) 2)	Fondi dotazione progetti	138.973	575.850
	<b>Totale A) Valore della produzione (A1+A2)</b>	<b>167.254</b>	<b>610.625</b>
B)	Costi della produzione		
6)	- per materie prime, sussidiarie, di consumo e merci	0	0
	<b>Totale B6) Materie prime</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
7)	per servizi:		
7) a	- spese dirette progetti	75.340	240.891
7) b	- spese gestione progetti	0	5.031
7) c	- compensi a terzi	22.960	40.146
7) d	- risconti costi progetti da sostenere	-36.124	226.590
7) d	- compensi a terzi	0	0
	<b>Totale B7) Per servizi</b>	<b>62.176</b>	<b>512.658</b>
8)	per godimento di beni di terzi	4.213	5.071
	<b>Totale B8) per godimento beni di terzi</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
9)	per il personale:		
a)	retribuzioni lavoratori a progetto	32.063	62.541
b)	oneri sociali lavoratori a progetto	4.484	4.400
c)	assicurazione Inail lavoratori a progetto	332	252
	<b>Totale B9) Costo del personale</b>	<b>36.879</b>	<b>67.193</b>
10)	ammortamenti e svalutazioni:		
	a + b + c) ammortamento e svalutazione delle immobilizzazioni	1.410	127

Associazione "VOCI DI POPOLO DEL MONDO - O.N.G."		Es. 2010	Es. 2009
d) svalutazione dei crediti compresi nell'attivo circolante e delle disponibilità liquide		0	0
totale 10)		1.410	127
Conto Economico		Es. 2010	Es. 2009
11)	variazione delle rimanenze:		
	di materie prime	0	0
	di materie sussidiarie	0	0
	di materiali di consumo	0	0
	di merci	0	0
totale 11)		0	0
12)	accantonamenti per rischi	0	0
13)	altri accantonamenti	0	0
14)	oneri diversi di gestione: spese generali Italia	9.691	745
Totale B) Costi della produzione		114.369	585.794
Differenza Valore - Costi della produzione ( A - B )		52.885	24.831
C	Proventi e oneri finanziari		
15)	proventi da partecipazioni:		
	in imprese controllate	0	0
	in imprese collegate	0	0
	in altre imprese	0	0
totale 15)		0	0
16)	altri proventi finanziari:		
	a) da crediti iscritti nelle immobilizzazioni:		
	verso imprese controllate e collegate	0	0
	verso imprese controllanti	0	0
	verso altre imprese	0	0
	b + c) da titoli che non costituiscono partecipazioni iscritte nelle immobilizzazioni e nell'attivo circolante	0	0
	d) proventi diversi dai precedenti:		
	da imprese controllate e collegate	0	0
	da imprese controllanti	0	0
	da conti correnti bancari e postali	181	546
totale 16)		181	546
17)	interessi e altri oneri finanziari:		
	verso imprese controllate	0	0
	verso imprese collegate	0	0
	verso società controllanti	0	0
	altri oneri finanziari verso altri	0	0
totale 17)		0	0
17)	17-bis) Utili e perdite su cambi	0	0
Totale proventi e oneri finanziari		181	546
D)	Rettifiche di valore di attività finanziarie		
18)	rivalutazioni	0	0
19)	svalutazioni	0	0
Totale rettifiche di valore di attività finanziarie		0	0

Associazione "VOCI DI POPOLO DEL MONDO - O.N.G."		Es. 2010	Es. 2009
E	Proventi e oneri straordinari		
20)	proventi straordinari	0	0
21)	oneri straordinari - contributi erogati ad altre Onlus	0	0
	Totale proventi e oneri straordinari	<u>0</u>	<u>0</u>
	Risultato prima delle imposte	<u>53.066</u>	<u>25.377</u>
22)	imposte sul reddito dell'esercizio correnti, differite e anticipate	<u>1.715</u>	<u>3.722</u>
23)	Utile (perdita) dell'esercizio	<u><u>51.351</u></u>	<u><u>21.655</u></u>

Associazione "VOCI DI POPOLO DEL MONDO O.N.G."  
 Sede legale: 00181 Roma, Via Lugnano in Teverina, 9  
 Codice fiscale 04515121004

Nota integrativa al Bilancio chiuso al 31/12/2010  
 Redatto in forma abbreviata art. 2435 bis Codice Civile

Signori Soci,

il bilancio dell'esercizio chiuso al 31/12/2010, sottoposto al vostro esame ed alla Vostra approvazione, e di cui la presente nota integrativa ne costituisce parte integrante, è stato redatto in base agli articoli 2423 e seguenti del Codice Civile e in forma abbreviata.

Criteria adottati nelle valutazioni delle voci e nelle rettifiche di valore

Le valutazioni delle voci dell'attivo e del passivo sono state effettuate secondo prudenza e nella prospettiva della continuazione dell'attività associativa.

Nel formulare il presente bilancio non si sono applicate deroghe in base all'art. 2423, comma 4, C.C.; sono state specificate ulteriori voci, nel rispetto della struttura del bilancio, per maggiormente significare l'attività svolta dall'associazione nel settore della cooperazione allo sviluppo internazionale.

E' Stato indicato, per ciascuna voce l'importo della voce corrispondente dell'esercizio precedente.

I dati di bilancio sono espressi in valuta di euro senza decimali.

Attivo patrimoniale € 320.579 variazione – 396, in breve nel seguente prospetto:

	Es. 2010	Es. 2009	Variazione +/-
Immobilizzazioni	1.202	1.457	-255
Crediti	3.911	15.869	-11.958
Attività finanziarie	125.000	95.000	30.000
Disponibilità liquide	190.466	207.857	-17.391
Ratei e Risconti	0	0	0
<b>Totale Attivo</b>	<b>320.579</b>	<b>320.183</b>	<b>396</b>

Immobilizzazioni materiali € 1.202 variazione -255:

Immobilizzazioni Materiali	Costo storico	Fondo amm.to	Valore iniziale	Variazioni Es. 2010	Valore bilancio	Quote Amm.to	Totale Fondo	Valore finale
Elettroniche Ufficio 2009	804	-80	724	0	804	-161	-241	563
Mobili e arredi 2009	780	-47	733	0	780	-94	-141	639
Beni strumentali spesati 2010	0	0	0	1.155	1.155	-1.155	-1.155	0
	1.584	-127	1.457	1.155	2.739	-1.410	-1.537	1.202

La variazione negativa è rappresentata dalle quote di ammortamento per elettroniche ufficio e mobili e arredi acquisiti lo scorso anno.

Nel corso dell'esercizio sono stati acquisiti beni strumentali, capaci di autonoma utilizzazione economica di costo unitario inferiore ad euro 516, posti integralmente a carico dell'esercizio in oggetto.

Crediti € 3.911 variazione -11.958

Sono costituiti da crediti verso l'Erario, di cui € 99 per ritenute di lavoro autonomo anno d'imposta 2009 e per € 3.812 per Irap 2010.

Il credito Irap è conseguente al differenziale tra gli acconti versati nell'anno 2010 calcolati sullo storico della base imponibile dell'anno precedente e quella dell'esercizio 2010, risultata inferiore per il minor costo del personale e prestazioni occasionali di lavoro autonomo.

Attività finanziarie che non costituiscono immobilizzazioni: € 125.000 var. + 30.000

	Es. 2010	Es. 2009	Variazione +/-
Attività finanziarie	125.000	95.000	30.000

I titoli, sottoscritti nel corso degli ultimi esercizi utilizzando la liquidità non impegnata in progetti, per essere utilizzati in futuri progetti, non hanno natura speculativa e sono a garanzia dell'attività stessa della Ong.

Disponibilità liquide € 190.466 variazione -17.391, in dettaglio:

	Es. 2010	Es. 2009	Variazione +/-
Cassa contante	3.204	475	2.729
Banca Intesa c/c 128096	134.481	112.958	21.523
Banca Intesa c/c 1000/64	0	4.004	-4.004
Deutsche Bank c/c 840028	22	0	22
Banco Posta 38958435	52.759	90.421	-37.662
Arrotondamenti		-1	1
	190.466	207.857	-17.391

Il rapporto Banca Intesa c/c 1000/64 è cessato nel corso dell'esercizio per conclusione del progetto cui era stato dedicato.

Passivo patrimoniale € 320.579 variazione -396 in breve nel seguente prospetto:

	Es. 2010	Es. 2009	Variazione +/-
Totale Patrimonio netto	122.423	71.072	51.351
Totale Debiti	7.690	22.521	-14.831
Ratei e Risconti	190.466	226.590	-36.124
Totale Passivo	320.579	320.183	396

Patrimonio netto € 122.423 variazione + 51.351

Le riserve statutarie riportate in 71.072 (+21.655) sono costituite da tutti gli avanzi di gestione dell'Associazione compreso quello dell'esercizio precedente; la variazione in aumento di +51.351 è relativa all'avanzo di gestione 2010.

Debiti € 7.690 variazione -14.831

Sono riportati al valore di estinzione corrispondente al valore nominale e sono costituiti unicamente da esigibili entro l'esercizio successivo come di seguito esposto

Debiti esigibili entro 12 mesi	Es. 2010	Es. 2009	Variazione +/-
Fornitori	1.540	0	1.540
Inps collaboratori	2.070	1.241	829
Inail collaboratori	50	0	50
Ritenute Irpef collaboratori	2.072	1.134	938
Ritenute Irpef autonomi	243	2.398	-2.155
Irap esercizio	1.715	1.978	-263
Rendiconto spese da ricevere	0	15.770	-15.770
Arrotondamenti		0	0
	7.690	22.521	-14.831

Debiti Fornitori si riferisce a fattura in sospeso alla data di chiusura e saldata successivamente; contributi e ritenute collaboratori si riferiscono ai compensi corrisposti nel mese di dicembre e versati nei successivi mesi di gennaio e febbraio; L'Irap esercizio si riferisce all'importo dell'imposta determinata sul costo annuo dei collaboratori, incrementato dei contributi previdenziali, e sul costo delle prestazioni occasionali di lavoro autonomo corrisposti nell'esercizio; compare per l'importo dovuto su base annuale al lordo degli acconti d'imposta versati nei mesi di giugno e novembre, versamenti questi risultati in eccesso rispetto all'anno precedente che hanno generato il credito d'imposta riportato nell'attivo patrimoniale tra i crediti.

#### Risconti passivi € 190.466 variazione -36.124

Si riferiscono ai costi finanziati che dovranno essere sostenuti a completamento dei progetti della Ong; l'importo di € 190.466 corrisponde al saldo della liquidità cassa/banche/posta alla data di chiusura.

#### Conto Economico

Il risultato dell'esercizio 2010 , che presenta un avanzo di gestione di euro 51.351 è così schematicamente riassunto:

Conto Economico	Es. 2010	Es. 2009	Variazione +/-
Valore della produzione	167.254	610.625	-443.371
Costi della produzione	114.369	585.794	-471.425
Differenza valori/costi	52.885	24.831	28.054
Rettifiche finanziarie	181	546	-365
Proventi/oneri straordinari	0	0	0
Prima delle imposte	53.066	25.377	27.689
Imposte esercizio	1.715	3.722	-2.007
Risultato gestione	51.351	21.655	29.696

Il valore della produzione è costituito dai ricavi istituzionali e dalle dotazione finanziarie dei progetti.

Il dettaglio dei ricavi istituzionali:

Ricavi istituzionali	Es. 2010	Es. 2009	Var. +/-
- quote associative	240	260	-20
- ritenute solidali dipendenti AOSCF	4.421	4.126	295
- donazioni persone fisiche	6.630	8.827	-2.197
- donazioni persone giuridiche	4.300	0	4.300
- erogazione 5X1000 anno 2006	0	10.802	-10.802
- erogazione 5X1000 anno 2007	0	9.515	-9.515
- erogazione 5X1000 anno 2008	12.690	0	12.690
- liberalità	0	1.245	-1.245
<b>Ricavi istituzionali</b>	<b>28.281</b>	<b>34.775</b>	<b>-6.494</b>

Il dettaglio delle dotazioni progetti:

	Es. 2010	Es. 2009	Var. +/-
Fondazione Banca Nazionale Comunicazioni	43.275		
CEI - Conferenza Episcopale Italiana	16.000		
MAE - Ministero Affari Esteri	62.324		
Fondazione Peretti	7.500		
Regione Lazio	9.874		
<b>Fondi progetti corrisposti nell'anno 2010</b>	<b>138.973</b>	<b>575.850</b>	<b>-436.877</b>

Nell'esposizione dei dati del bilancio 2010 nell'indicazione del valore e dei costi della produzione è stato adottato il sistema di esposizione contabile di riportare i ricavi per fondi erogati nell'anno e costi sostenuti nell'anno e non più con riferimento alla competenza dei residui dell'intero progetto.

Questa scelta si è resa necessaria per riconciliare sia con il Ministero Affari Esteri che con gli altri Enti sovventori i dati dei rispettivi bilanci annuali in sede di rendicontazione; come esposto in precedenza i costi da sostenere, che corrispondono alla liquidità complessiva dell'Associazione, sono riportati in € 190.466 nell'attivo alla voce disponibilità liquide e nel passivo alla voce risconti passivi.

Il costo dei servizi dell'esercizio 2010:

Costo dei servizi	Es. 2010	Es. 2009	Var. +/-
- spese dirette progetti	75.340	240.891	-165.551
- spese gestione progetti	0	5.031	-5.031
- compensi a terzi	22.960	40.146	-17.186
- risconti costi progetti da sostenere	-36.124	226.590	-262.714
<b>Costo dei servizi</b>	<b>62.176</b>	<b>512.658</b>	<b>-450.482</b>

Per la metodologia dell'esposizione del costo dei servizi vale ovviamente quanto appena esposto.

La voce risconti costi progetti da sostenere di € -36.124 costituisce una variazione in diminuzione ai costi dei servizi dell'anno; l'importo è stato determinato a scomputo di quello dell'esercizio precedente che si riferiva sempre alla liquidità complessiva dell'Associazione per fondi da utilizzare in progetti in esecuzione.

Gli altri costi dell'esercizio:

	Es. 2010	Es. 2009	Var. +/-
Godimento di beni di terzi	4.213	5.071	-858
Costo del personale	36.879	67.193	-30.314
Spese generali Italia	9.691	745	8.946
	50.783	73.009	-22.226

Godimento beni di terzi si riferiscono ad oneri condominiali, riscaldamento e raccolta rifiuti della sede dell'associazione, locali per i quali non viene corrisposto alcun canone di locazione ma solo rimborso delle spese effettivamente riferite all'uso dei locali impiegati nella gestione operativa dei progetti.

Costi per il personale

Costi per il personale	Es. 2010	Es. 2009	Variazione +/-
Retribuzioni lavoratori a progetto	32.063	62.541	-30.478
Oneri sociali Inps	4.484	4.400	84
Assicurazione Inail	332	252	80
	36.879	67.193	-30.314

La diminuzione del costo del personale è relativa all'esaurimento del rapporto di lavoro a progetto del capo progetto in Etiopia che svolgeva funzioni amministrative e logistiche.

Le spese generali Italia si riferiscono alle spese sostenute per telefoniche, cancelleria, materiali di consumo, logistiche, postali e bancarie sostenute per il coordinamento delle iniziative della Ong.

Imposte sul reddito dell'esercizio

La base imponibile del conteggio delle imposte Irap dell'esercizio:

Base imponibile IRAP 2010	Es. 2010	Es. 2009	Var. +/-
a) retribuzioni lavoratori a progetto	32.063	62.541	-30.478
b) oneri sociali lavoratori a progetto	4.484	4.400	84
c) compensi occasionali di lav. autonomo	8.233	16.988	-8.755
	44.780	83.929	-39.149

La variazione del carico fiscale dell'esercizio:

	Es. 2010	Es. 2009	Var. +/-
IRAP reddito dell'esercizio	1.715	3.722	-2.007

Signori Soci,

si propone di destinare l'avanzo delle gestione dell'esercizio 2010 di euro 51.351, ai sensi di Legge e di Statuto, ad incremento della Riserva Statutaria indivisibile.

Roma, 30 marzo 2011